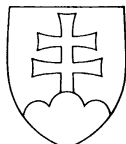


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 2775-15159/2016/Pat/770620404/Z60

Žilina 17. 05. 2016



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10., § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

vydáva podstatnú zmenu integrovaného povolenia

č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 na vykonávanie činností v prevádzke

„Výroba sulfátovej buničiny“

pre prevádzkovateľa

Mondi SCP, a.s. , Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok

a jeho zmeny č. 9012-40972/2007/Pat/770620404-Z1-SK zo dňa 11.12.2007, č. 4660-15853/2008/Pat/770620404-Z2 zo dňa 09.05.2008, č. 4660-15907/2008/Pat/770620404-Z2-SK2 zo dňa 12.05.2008, č. 5196-17754/2008/Pat/770620404-Z3 zo dňa 27.05.2008, č. 5089-17757/2008/Pat/770620404-Z3-KR(Z1) zo dňa 28.05.2008, č. 5787-7700/2008/Mar/770620404-Z4-SP1 zo dňa 26.05.2008, č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5, zo dňa 12.12.2008, č. 6162-23182/2008/Pat/770620404-Z6 zo dňa 08.07.2008, č. 6186-23186/2008/Pat/770620404-Z7 zo dňa 09.07.2008, č. 6632-37626/2008/Pat/770620404-Z8 zo dňa 12.11.2008, č. 6635-36967/2008/Pat/770620404-Z9 zo dňa 07.11.2008, č. 7312-32198/2008/Mar/770620404/Z10-KRZ4 zo dňa 30.09.2008, č. 7330-30302//2008/Žer/770620404/Z11-SP2 zo dňa 16.09.2008, č. 7366-25296/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.07.2008 zmenené rozhodnutím č. 7975-

28596/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.08.2008, č. 8973-41478/2008/Pat/770620404-Z13 zo dňa 08.12.2008, č. 8973-41011/2008/Pat/770620404-Z13-KR, zo dňa 09.12.2008, č. 3929-12248/2009/Pat/770620404-Z14 zo dňa 15.04.2009, č. 4577-13844/2009/Žer/770620404/Z15-KRZ12 zo dňa 28.04.2009, č. 6472-21560/2009/Pat/770620404/Z16-SP3 zo dňa 29.06.2009, č. 7875-30280/2009/Mar/770620404-Z17-SP4 zo dňa 21.09.2009, č. 8196-37943/2009/Pat/770620404/Z18 zo dňa 24.11.2009, č. 8821-37946/2009/Pat/770620404/Z18-SK(Z16) zo dňa 30.11.2009, č. 9231-37234/2009/Rek/770620404/Z19 zo dňa 19.11.2009, č. 9138-73235/2009/Rek/770620404/Z19-KR zo dňa 20.11.2009, č. 4183-10179/2010/Pat/770620404/Z20 zo dňa 06.04.2010, č. 4094-8265/2010/Rek/770620404/Z21-KRZ17 zo dňa 19.03.2010, č. 4470-12093/2010/Rek/770620404/Z22-SP5 zo dňa 23.04.2010, č. 5595-17687/2010/Pat/770620404/Z23-SP6 zo dňa 15.06.2010, č. 6668-23305/2010/Pat/770620404/Z24 zo dňa 04.08.2010, č. 6779-23308/2010/Pat/770620404/Z24-KR(Z18) zo dňa 05.08.2010, č. 7706-26480/2010/Rek/770620404/Z25-KRZ22 zo dňa 13.09.2010, č. 245-23319/2011/Pat,Mat/770620404/Z26 zo dňa 19.08.2011, č. 9577-38091/2010/Pat/770620404/Z27-SK(Z23) zo dňa 21.12.2010, č. 5779-19315/2011/Pat/770620404/Z28-KR(Z23) zo dňa 30.06.2011, č. 7511-36261/2011/Pat/770620404/Z29 zo dňa 19.12.2011, č. 7699-28027/2011/Pat/770620404/Z30-SP7 zo dňa 19.10.2011, č. 7931-34718/2011/Pat,Mat/770620404/Z31 zo dňa 01.12.2011, č. 3834-5090/2012/Pat/770620404/Z32-KRSÚ3 zo dňa 20.02.2012, č. 4148-6950/2012/Pat/770620404/Z34-KRZ30 zo dňa 12.03.2012, č. 4470-11019/2012/Pat/770620404/Z35-SP8 zo dňa 17.04.2012, č. 7014-23308/2012/Mar/770620404/Z37-SP10 zo dňa 30.08.2012, č. 163-1856/2013/Pat/770620404/Z38 zo dňa 28.01.2013, č. 197-3309/2013/Pat/770620404/Z39-KRZ35 zo dňa 05.02.2013, č. 4028-16928/2013/Pat/770620404/Z40 zo dňa 27.06.2013, č. 4884-21585/2013/Pat/770620404/Z43-SP12 zo dňa 26.08.2013, č. 6022-32514/2013/Chy/770620404/Z44 zo dňa 02.12.2013, č. 771-1046/2014/Chy/770620404/Z45 zo dňa 15.01.2014, č. 2901-9805/2014/Pat/770620404/Z46-SP13 zo dňa 04.04.2014, č. 3377-11763/2014/Kad/770620404/Z47-SP14 zo dňa 07.05.2014, č. 3419-13644/2014/Pat/770620404/Z48-KRZ36 zo dňa 12.05.2014, č. 3744-15939/2014/Pat/770620404/Z49-SKZ36,Z46 zo dňa 29.05.2014, č. 3872-15400/2014/Pat/770620404/Z50-SP15 zo dňa 30.05.2014, č. 5211-23638/2014/Mar/770620404/Z51-KRZ36,Z50 zo dňa 18.08.2014, č. 5415-30199/2014/Pat/770620404/Z52-SKZ36 zo dňa 07.01.2015, č. 5416-27778/2014/Pat/770620404/Z53-SKZ43 zo dňa 06.10.2014, č. 5287-22883/2014/Žer/770620404/Z54 zo dňa 08.08.2014, č. 5976-34205/2014/Pat/770620404/Z55-SKZ36,Z50 zo dňa 04.12.2014, č. 6396-30474/2014/Kad/770620404/Z56-SKZ47 zo dňa 21.10.2014, č. 2606-7757/2015/Kad/770620404/Z57-KRZ47 zo dňa 16.03.2015, č. 6296-26983/2015/Pat/770620404/Z58-SP zo dňa 29.09.2015, č. 3902-10886/2016/Pat/770620404/SkP-Z36 zo dňa 05.04.2016, č. 3905-10877/2016/Pat/770620404/SkP-Z43 zo dňa 05.04.2016, podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

1.

Časť:

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti v prevádzke „Výroba sulfátovej buničiny“ podľa § 3 zákona o IPKZ:

(strana 19/99 integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007)

doplňa:

v oblasti ochrany ovzdušia

- prehodnotenie určených emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,
- prehodnotenie a aktualizácia podmienok určených v povolení s Vykonávacím rozhodnutím komisie z 26.09.2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky, podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ.

2.

V časti:

A. Zaradenie prevádzky a B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, časť Ochrana ovzdušia

(strana 20 a 41/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007, v znení neskorších zmien)

inšpekcia ruší zdroj znečisťovania ovzdušia

Regeneračný kotol č.1., BU Regenerácia,

zaradený pod

4. Chemický priemysel.

4.18.1. Výroba celulózy a jej derivátov vrátane spracovania odpadov na produkty z tejto výroby.

RK1 bol nahradený regeneračným kotlom RK3 a bol odstavený z prevádzky k 01.01.2015. Všetky podmienky, týkajúce sa RK1, uvedené v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 v znení neskorších zmien, tým strácajú platnosť.

3.

V časti :

B. Emisné limity, bod B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, tabuľka č.14

(strana 63/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

ruší tabuľku č.14. a podmienku B.2. v celom rozsahu
a nahrádza ju nasledujúcimi tabuľkami:

- Kontinuálne merania pomocou AMS RK2 a AMS RK3:

Úrovně emisií SO₂ a TRS súvisiace s BAT z regeneračných kotlov RK2 a RK3:

Tabuľka č.14.1.

Parameter	Sušina čierneho lúhu (ČL)	Povolený emisný limit				
		Označenie regeneračného kotla	Do 26.09.2018 Validovaná priemerná denná hodnota v mg/Nm ³ v prepočte na 11 % O ₂	Od 27.09.2018 Validovaný denný priemer v mg/Nm ³ v prepočte na 6 % O ₂	Od 27.09.2018 Validovaný ročný priemer v mg/Nm ³ v prepočte na 6 % O ₂	Od 27.09.2018 Ročný priemer kg S/ADt
SO ₂	< 75 %	RK2	350	70	50	Nestanovuje sa
	75 – 83 %	RK3	350	50	25	Nestanovuje sa
TRS		RK2	10	10	5	Nestanovuje sa
		RK3	10	10	5	Nestanovuje sa
Plynná S (TRS - S + SO ₂ - S)	< 75 %	RK2	Nestanovuje sa	Nestanovuje sa	Nestanovuje sa	0,17
	75 – 83 %	RK3	Nestanovuje sa	Nestanovuje sa	Nestanovuje sa	0,13

Podmienky platnosti emisného limitu pre RK2 a RK3 do 26.09.2018:

Emisný limit vyjadrený ako validovaná priemerná denná hodnota platí pre koncentrácie SO₂ prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynch 11 % obj.

Validovaná priemerná denná hodnota SO₂ sa určí z platných polhodinových priemerných hodnôt po odpočítaní limitnej hodnoty 95 % intervalu spoľahlivosti.

Emisný limit vyjadrený ako validovaná priemerná denná hodnota platí pre koncentrácie TRS vyjadrené ako H₂S, prepočítané na vlhký plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynch 11% obj.

Validovaná priemerná denná hodnota TRS sa určí z platných polhodinových priemerných hodnôt po odpočítaní limitnej hodnoty 95 % intervalu spoľahlivosti.

Podmienky platnosti emisného limitu pre RK2 a RK3 od 27.09.2018:

Uvedený emisný limit pre RK2 a RK3, určený ako validovaný denný priemer, platí pre koncentrácie SO₂, TRS, prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynách 6 % obj.

Uvedený emisný limit pre RK2 a RK3, určený ako validovaný ročný priemer, platí pre koncentrácie SO₂, TRS, prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynách 6 % obj.

Pre RK2 a RK3 sa určuje špecifický ročný priemer plynnej S (TRS - S + SO₂ - S) v kg S/ADt.

Denný priemer je priemer za obdobie 24 hodín na základe platných hodinových priemerov z kontinuálneho merania.

Ročný priemer je priemer všetkých platných hodinových priemerov.

Nezahrňuje sa obdobie, počas ktorého je regeneračný kotol prevádzkovaný za použitia nižšieho, než normálneho obsahu sušiny v dôsledku odstávky alebo údržby odparky.

Úrovně emisí NO_x súvisiace s BAT z regeneračných kotlov RK2 a RK3:**Tabuľka č.14.2.**

Parameter	Sušina čierneho lúhu (ČL)	Druh vlákniny	Označenie regeneračného kotla	Povolený emisný limit			
				Do 26.09.2018 Validovaná priemerná denná hodnota v mg/Nm ³ v prepočte na 11 % O ₂	Od 27.09.2018 Validovaná priemerná denná hodnota v mg/Nm ³ v prepočte na 11 % O ₂	Od 27.09.2018 Validovaný ročný priemer v mg/Nm ³ v prepočte na 6 % O ₂	Od 27.09.2018 Ročný priemer kg NO _x /ADt
NO _x	< 75 %	Tvrdé drevo (listnáčová vláknina)	RK2	200	200	200	1,4
	75 – 83 %		RK3	200	200	200	1,7
NO _x	< 75 %	Mäkké drevo (ihličnanová vláknina)	RK2	200	200	200	1,4
	75 – 83 %		RK3	200	200	200	1,6

Podmienky platnosti emisného limitu pre RK2 a RK3 do 26.09.2018:

Emisný limit vyjadrený ako validovaná priemerná denná hodnota platí pre koncentrácie NO_x prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynach 11 % obj.

Validovaná priemerná denná hodnota sa určí z platných polhodinových priemerných hodnôt po odpočítaní limitnej hodnoty 95 % intervalu spoľahlivosti.

Podmienky platnosti emisného limitu pre RK2 a RK3 od 27.09.2018:

Uvedený emisný limit pre RK2 a RK3, určený ako validovaný denný priemer, platí pre koncentrácie NO_x prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynach 11 % obj.

Uvedený emisný limit pre RK2 a RK3, určený ako validovaný ročný priemer, platí pre koncentrácie NO_x prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynach 6 % obj.

Pre RK2 a RK3 sa určuje špecifický ročný priemer NO_x v kg NO_x/ADt.

Denný priemer je priemer za obdobie 24 hodín na základe platných hodinových priemerov z kontinuálneho merania.

Ročný priemer je priemer všetkých platných hodinových priemerov.

Úrovně emisí prachu - TZL súvisiace s BAT z regeneračných kotlov RK2 a RK3:

Tabuľka č.14.3.

Parameter	Označenie regeneračného kotla	Povolený emisný limit			
		Do 31.12.2019	Od 01.01.2020	Od 27.09.2018	Od 27.09.2018
		Validovaná priemerná denná hodnota v mg/Nm ³ v prepočte na 11 % O ₂	Validovaná priemerná denná hodnota v mg/Nm ³ v prepočte na 11 % O ₂	Validovaný ročný priemer v mg/Nm ³ v prepočte na 6 % O ₂	Ročný priemer kg S/ADt
TZL	RK2	80	50	40	0,3
	RK3	80	50	25	0,2

Podmienky platnosti emisného limitu pre RK2 a RK3 trvale:

Emisný limit vyjadrený ako validovaná priemerná denná hodnota platí pre koncentrácie TZL prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynach 11 % obj.

Validovaná priemerná denná hodnota sa určí z platných polhodinových priemerných hodnôt po odpočítaní limitnej hodnoty 95 % intervalu spoľahlivosti.

Podmienky platnosti emisného limitu pre RK2 a RK3 od 27.09.2018:

Uvedený emisný limit pre RK2 a RK3, určený ako validovaný ročný priemer, platí pre koncentrácie TZL prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C a pre obsah kyslíka v odpadových plynach 6 % obj.

Ročný priemer je priemer všetkých platných hodinových priemerov.

Mení podmienku B.1.4. nasledovne

B.1.4. Zmeniť kontinuálne vyhodnocovanie podľa prehodnotených emisných limitov, uvedených v tabuľkách č.14.1. až 14.3, po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia, a to v prvý deň nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

- **Periodické diskontinuálne merania:**

Úrovně emisií TOC z regeneračných kotlov RK2 a RK3:**Tabuľka č.14.4.**

Parameter	Povolený emisný limit	
	Označenie regeneračného kotla	Maximálna hodnota koncentrácie v mg/Nm ³
TOC	RK2	100
	RK3	100

Podmienky platnosti emisného limitu pre RK2 a RK3:

Uvedený emisný limit platí pre koncentrácie TOC prepočítané na vlhký plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa, teplotu 0°C. Emisný limit je vyjadrený ako TOC, podiel tuhých organických znečisťujúcich látok v odpadovom plyne sa nezapočítava.

4.

V časti :

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, A.5. Technicko – prevádzkové podmienky, Špecifické podmienky pre Regeneračný kotol č.3, BU Regenerácia

(strana 55/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

naďalej ostávajú v platnosti podmienky A.5.94. až A.5.97:

- A.5.94.** AMS RK3 na monitorovanie vybraných znečisťujúcich látok - TZL, SO₂, NO, CO, TRS, referenčných a stavových veličín - tlaku, teploty, objemového prietoku, kyslíka v odpadových plynach musí spĺňať požiadavky úrovne QAL1 a aktuálne platných technických noriem vo veci zabezpečovania kvality automatizovaných meracích systémov emisií druhej úrovne (QAL 2) a byť prevádzkovo riadené a kontrolované systémom zabezpečenia kontroly a kvality tretej úrovne (QAL3).
- A.5.95.** Overenie splnenia uvedených požiadaviek v predchádzajúcom bode je prevádzkovateľ povinný preukazovať inšpekcii podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.
- A.5.96.** Všetky významné zmeny na AMS RK3 podliehajú integrovanému povoleniu a musia byť inšpekcii vopred oznámené. Uvedená povinnosť sa týka hlásenia porúch, ktoré spôsobia nefunkčnosť merania na dva a viac dní .
- A.5.97.** Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby obdobie prevádzky AMS RK3 bolo v každom kalendárnom roku v súlade s platnou dokumentáciou a podmienkami určenými v integrovanom povolení najmenej 95 % z času prevádzky predmetného zdroja (regeneračného kotla č.3.), počas ktorého platí povinnosť dodržiavať určené emisné limity a súčasne, aby za kalendárny rok nebolo neplatných , alebo z dôvodu udržiavania AMS nevyhodnotených viac ako 10 dní.

a dopĺňajú sa podmienky:

- A.5.102.** Regeneráciu náplní uhlíkových filtrov realizovať vtedy, keď to bude umožňovať prevádzka predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia (počas ustálenej prevádzky bez porúch alebo počas odstavenia technologického zariadenia zdroja znečisťovania ovzdušia). Dátum a čas regenerácie náplní jednotlivých uhlíkových filtrov zaznamenávať v priebežne prevádzkovej evidencii zdroja znečisťovania ovzdušia.
- A.5.103.** Jedenkrát ročne akreditovaným laboratóriom vykonávať merania koncentrácií zápachajúcich znečisťujúcich látok (H₂S, MM, DMS a DMDS) pred všetkými bezpečnostnými ventilmi na trasách CNCG, DNCG a SOG plynov. Výsledky meraní predkladať inšpekcii a orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia vždy do 15. februára nasledujúceho kalendárneho roka. Termíny predmetných meraní ohlasovať na Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, minimálne sedem dní pred plánovaným uskutočnením merania (telefonicky alebo elektronickou poštou).

- A.5.104.** Prostredníctvom akreditovaného laboratória jedenkrát mesačne realizovať merania koncentrácií zápachajúcich látok (H_2S , MM, DMS a DMDS) v jestvujúcom odbornom mieste merania emisií z Regeneračného kotla č.3. Výsledky meraní predkladať inšpekcii a orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia jedenkrát za kalendárny rok vždy do 15. februára nasledujúceho roka. Termíny predmetných meraní ohlasovať na Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie minimálne sedem dní pred plánovaným uskutočnením merania (telefonicky alebo elektronickou poštou).
- A.5.105.** Regeneračný kotol č.3 a súvisiace technologické zariadenia prevádzkovať tak, aby príčiny, ktoré boli dôvodom otvárania bezpečnostných ventilov na trase dopravy koncentrovaných zápachajúcich plynov CNCG a bezpečnostných ventilov na trase zriadených nekoncentrovaných zápachajúcich plynov DNCG počas skúšobnej prevádzky, boli v čo najväčšej miere eliminované (preventívne opatrenia počas údržby technologického zariadenia).
- A.5.106.** V prípadoch vážneho a bezprostredného ohrozenia kvality ovzdušia vplyvom prevádzky predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia bezprostredne danú skutočnosť hlásiť inšpekcii a orgánu ochrany ovzdušia a urobiť potrebné opatrenia na zamedzenie vzniku novej havárie.
- A.5.107.** Pri každej zmene realizovanej na predmetnom zdroji znečisťovania ovzdušia, na ktorú je potrebný súhlas orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia podľa § 17 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší, pred uvedením zdroja znečisťovania do prevádzky po realizovanej zmene, zmenu zapracovať do Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) a požiadať orgán štátnej správy ochrany ovzdušia o nový súhlas na zmenu STPP a TOO (§ 17 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 137/2010 Z.z. o ovzduší).
- A.5.108.** viesť prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania ovzdušia podľa Vyhlášky MŽP č. 231/2013 Z.z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení, a v zmysle § 15 ods. 1 písm. e) zákona NR SR č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov oznamovať okresnému úradu každoročne do 15. februára ustanovené údaje o stacionárnom zdroji, emisiách, dodržiavaní emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a emisných kvót za uplynulý kalendárny rok do Národného emisného informačného systému ustanoveným spôsobom a na požiadanie poskytovať orgánom ochrany ovzdušia aj ďalšie údaje o stacionárnom zdroji a o jeho prevádzke.
- A.5.109.** písomne oznámiť každoročne do 15. februára príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie úplné a pravdivé údaje o množstvách a druhoch znečisťujúcich látok vypustených do ovzdušia za uplynulý rok a údaje o dodržaní určených emisných limitov zistené podľa osobitného predpisu, výpočet poplatku za každý veľký zdroj znečisťovania ovzdušia a stredný zdroj znečisťovania ovzdušia a výpočet ročného poplatku.“ podľa § 4 ods. 1. zákona NR SR č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov.

5.

V časti

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, bod A. 6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

(strana 55/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

mení tabuľku č.8. nasledovne:Vláknitá linka :

Tabuľka č.8.

Škodlivá látka	Maximálna skladovacia kapacita	Projektovaná ročná spotreba
Vodný roztok ClO ₂ – 100%	2,8 t	4700 t/rok
Odpadová kyselina z výroby ClO ₂	86 t	20 700 t/rok
H ₂ SO ₄	180 t	16 000 t/rok
Na OH – 100%	170 t	22 800 t/rok
NaHS	30 t	300 t/rok
NaClO ₃ – 100%	160 t	7275 t/rok
H ₂ O ₂ - 100%	80 t	5 258 t/rok
Terpentín	38 t	57 t/rok
Odpeňovač	30 t	300 t/rok
Stabilizátory tvrdosti vody, disperzné činidlá	7 t	170 t/rok
Protiživičné dispergačné prostriedky – protislizové prostriedky, dispergátory	25 t	290 t/rok
Pomocné čistiace prostriedky	3 t	26 t/rok
NaHSO ₃	69 t	874 t/rok
Bentonit	5 t	150 t/rok
MgSO ₄	50 t	100 t/rok
Aktívne uhlie	-	0,7 t/rok
Oleje	400 l	26 m ³ /rok
Petrolej	-	0,4 m ³ /rok
Technický benzín	400 l	7,5 m ³ /rok
Plastické mazivo	-	3 t/rok
Tálové mydlo – sulfátové (zmes masných a živočných kyselín)	15 m ³	200 m ³ /rok
Biocid	1 t	10 t/rok
Inhibitor korózie	0,050 t	1 t/rok
Kyselina peroxyoctová 100 %	17,6 t	550 t/rok

Regenerácia :

Škodlivá látka	Maximálna skladovacia kapacita	Projektovaná ročná spotreba
Stabilizátory tvrdosti vody	3 t	22 t/rok
Flokulačné činidlo	1 t	10 t/rok
Pomocné čistiace prostriedky	12 t	600 t/rok

Aktívne uhlie	0 t	4 t/rok
Oleje	2 200 l	3 000 l/rok
Petrolej	200 l	200 l/rok
Technický benzín	20 l	200 l/rok
Motorová nafta	0 l	200 l/rok
Plastické mazivo	60 kg	1,8 t/rok
Tálové mydlo – sulfátové (zmes mastných a živičných kyselín)	900 t	1 150 t/rok
Čierny lúh	3 067 t	1 074 128 t/rok bez popola
Biely lúh	9 000 m ³	2 391 400 m ³ /rok
Zelený lúh (medziprodukt)	6 190 m ³	2 750 000 m ³ /rok
Vápenné mlieko (vápno na výrobu vápenného mlieka)	250 m ³	7 000 t/rok
Práškové vápna – nakupované vápno	1 400 t	27 000 t/rok
Vyrobené vápno	350 t	200 750 t/rok
Uhličitán vápenatý (vápenný kal do pece + na bazén)	900 m ³	300 000 t/rok
Čpavková voda – NH₄ OH	2 t	35 t/rok
Biocid	1 t	17 t/rok
Inhibitor korózie	0,180 t	6 t/rok

6.

V časti

Opis prevádzky, Ochrana ovzdušia

(strana 41/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

dopĺňa :

Emisné veličiny NO, CO, SO₂, O₂ budú merané v suchých spalinách, emisné veličiny TZL a TRS budú merané vo vlhkých spalinách. Koncentrácie TZL bude v emisnom PC prepočítavaná na suchý stav, normálne stavové podmienky a na určenie referenčnú hodnotu obsahu kyslíka v spalinách. Hmotnostné toky jednotlivých ZL sa vypočítavajú ako súčin priemerných hodinových hodnôt koncentrácie a objemového prietoku, ktoré sú prepočítané na štandardné stavové podmienky.

7.

Zároveň vylučuje odkladný účinok odvolania podľa § 55 ods. 2 a 3 zákona o správnom konaní proti vydanéj podstatnej zmene integrovaného povolenia. Podľa § 55 ods. 2 a 3 zákona o správnom konaní, ak to vyžaduje naliehavý všeobecný záujem alebo ak je nebezpečenstvo, že odkladom výkonu rozhodnutia utrpí účastník konania alebo niekto iný nenahraditeľnú ujmu, môže správny orgán odkladný účinok vylúčiť. Keďže správny poriadok, na rozdiel od napr. Občianskeho súdneho poriadku, neobmedzuje prípustné dôvody odvolania voči rozhodnutiu vo veci samej, nemožno vylúčiť neodôvodnené odvolania majúce povahu procesných obštrukcií, ktorých dôsledky spočívajú v nenahraditeľnej ujme prevádzkovateľa a v tom, že je dotknutý naliehavý všeobecný záujem v oblasti zabezpečenia centralizovaného zásobovania tepla pre obyvateľov Mesta Ružomberok. Odstavením dodávok tepla by bol vážnym spôsobom obmedzený a ohrozený chod mesta Ružomberok. Podľa

názoru inšpekcie takmer 1,5 ročná lehota skúšobnej prevádzky dostatočne preukázala podmienky reálnej prevádzky predmetnej časti stavby „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“.

Ostatné podmienky pre prevádzku „ Výroba sulfátovej buničiny“ prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok , Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok, uvedené v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti .

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 v znení neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e :

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší a vykonaného prehodnotenia a aktualizácie podmienok určených v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 v znení neskorších zmien s Vykonávacím rozhodnutím komisie z 26.09.2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky, podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva podstatnú zmenu integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, IČO: 31 637 051, doručenej Inšpekcii dňa 01.02.2015, doplnenej dňa 11.02.2016, pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“. Podstatná zmena integrovaného povolenia sa týka tých podmienok integrovaného povolenia, ktoré súvisia s uvedením časti stavby „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“ v stavbe „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ do trvalého užívania. Stavba je umiestnená na pozemkoch parc. č. KN 7194/2, 7194/3, 7720, 7890, 7891/3, 7893, 7894/1, 7895, 7897, 7898/2, 7898/3, 7898/8, 7898/10, 7898/12, 7903, 7904/1, 7904/2, 7909, 7911/1, 7913, 7999/4, 8000, v k.ú. Ružomberok a na pozemkoch parc. č. CKN – 436/1, 437/1, 437/4, 438, 439/1, 446, 449, 450, 451, 452, v k.ú. Štiavnička, v areáli prevádzkovateľa. Vlastníkom uvedených pozemkov, okrem pozemku parc. č. 439/1, je podľa listov vlastníctva č. 322, č. 15354, č. 4698 Mondi SCP, a.s. Ružomberok. Vlastníkom pozemku parc. č. CKN 439/1 v k.ú. Štiavnička je podľa listu vlastníctva č. 344 Specialty Minerals Slovakia, s.r.o., Tatranská cesta – vstup II, Ružomberok.

Správny poplatok za podstatnú zmenu integrovaného povolenia je podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení zákona o IPKZ (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“), časť X. Životné prostredie, položka 171a písmeno b) Sadzobníka správnych poplatkov 500 eur. Vzhľadom na plánovaný rozsah podstatnej zmeny integrovaného povolenia inšpekcia podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch, znížila správny poplatok o 50 % na 250 eur.

Dňa 18.02.2016 inšpekcia v zmysle § 11 ods.4 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania podstatnej zmeny integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 a určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia.

Podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona o IPKZ doručila účastníkom konania okrem prevádzkovateľa a dotknutým orgánom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti a oznámila, že do žiadosti, spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na Inšpekcii v pracovných dňoch čase od 9:00 hod. do 14:00 hod., na Meste Ružomberok – Mestský úrad, na obci Štiavnička – Obecný úrad.

Zároveň upovedomila, že po uplynutí lehoty na vyjadrenie nariadi ústne pojednávanie v súvislosti s kolaudačným konaním predmetnej časti stavby v zmysle stavebného zákona, spojené s prejednaním aktualizácie podmienok určených v povolení s Vykonávacím rozhodnutím komisie z 26.09.2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky.

Doručenie upovedomenia bolo preukázané doručenkami, dátum posledného doručenia bol 22.02.2016.

Podľa § 11 ods. 4 písm. c) inšpekcia zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle www.sizp.sk a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a na 15 dní zverejnila stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti na svojej úradnej tabuli.

Podľa § 11 ods. 4 písm. d) inšpekcia zverejnila na svojom webovom sídle www.sizp.sk a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvu dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu dotknutej verejnosti a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle spolu s informáciami:

- na ktorom mieste možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami,
- či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie a či bolo vykonané,
- ktoré orgány majú v konaní postavenie dotknutých orgánov,
- o podrobnostiach týkajúcich sa konania pri aktualizácii podmienok pri podstatnej zmene povolenia – prehodnotenie záväzných podmienok povolenia podľa § 33 zákona o IPKZ,
- o možnosti účastníka konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania a o skutočnosti, že ak o nariadenie ústneho pojednávania účastník konania nepožiada,

Inšpekcia ústne pojednávanie nemusí nariadiť, ak tento zákon neustanovuje inak v § 15 ods. 1 zákona o IPKZ.

Podľa § 11 ods. 4 písm. e) Inšpekcia požiadala Mesto Ružomberok a Obec Štiavničku, aby do troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli žiadosť a stručné zhrnutie údajov o obsahu žiadosti, výzvu dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu dotknutej verejnosti a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle spolu s informáciami:

- na ktorom mieste možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami,
- či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie a či bolo vykonané,
- ktoré orgány majú v konaní postavenie dotknutých orgánov,
- o podrobnostiach týkajúcich sa konania pri aktualizácii podmienok pri podstatnej zmene povolenia – prehodnotenie záväzných podmienok povolenia podľa § 33 zákona o IPKZ,
- o možnosti účastníka konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania a o skutočnosti, že ak o nariadenie ústneho pojednávania účastník konania nepožiada, Inšpekcia ústne pojednávanie nemusí nariadiť, ak tento zákon neustanovuje inak v § 15 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpekcia zároveň požiadala Mesto Ružomberok a obec Štiavničku o zaslanie oznámenia, kedy a akým spôsobom vykonalo zverejnenie údajov a výziev. Žiadosť o podstatnú zmenu integrovaného povolenia, výzva a zverejnenie podstatných údajov bolo zverejnené na internetovej stránke inšpekcie od 15.02.2016 a vyvesené na úradnej tabuli inšpekcie od 15.02.2016 do 01.03.2016.

Podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona o IPKZ lehota na písomné prihlásenie sa za účastníka konania a možnosť vyjadrenia sa k začatiu konania verejnosťou bola 30 dní od dátumu zverejnenia, t. j. do 18.03.2016.

Do určeného termínu boli na inšpekciu doručené 3 prihlášky za účastníka konania:

- od Občianskeho združenia OCHRANA OVZDUŠIA DOLNÝ LIPTOV Ružomberok (ďalej len „OZ OODL Ružomberok“), pričom OZ OODL požadovalo zaslať Vyhodnotenie skúšobnej prevádzky, toto mu bolo zaslané spolu s prizvaním na ústne pojednávanie,
 - Patrika Luptáka, bytom Veterná 2006/3, 034 01 Ružomberok,
 - Ing. Jána Kolíka, bytom Scota Viatora 1467/11, 034 01 Ružomberok.
- Ing. Kolík a pán Lupták podali len prihlášky a uviedli, že sa vyjadria na ústnom pojednávaní.

Dňa 23.02.2016 bolo inšpekcii doručené vyjadrenie OÚ v Ružomberku, ŠSOO č. OU-RK-OSZP-2016/002857-002 OO zo dňa 23.02.2016, v ktorom OÚ v Ružomberku požadoval prerušiť konanie o vydanie zmeny integrovaného povolenia z dôvodu, že môže komplexne vyhodnotiť skúšobnú prevádzku až po jej skončení a doručení všetkých požadovaných údajov, ktoré požadoval v súhlase č. OÚ-RK-OSZP-2014/006381-003 OO zo dňa 18.09.2014. Bez súhlasu OÚ v Ružomberku nebolo možné v kolaudačnom konaní predmetnej stavby pokračovať, preto inšpekcia konanie o vydaní podstatnej zmeny integrovaného povolenia prerušila rozhodnutím č. 2775-7193/2016/Pat/770620404/Z60 zo dňa 03.03.2016 a súčasne určila lehotu na doplnenie podania do 31.05.2016. Až na základe vyhodnotenia skúšobnej prevádzky, ktoré prebiehalo na OÚ v Ružomberku v samostatnom konaní, OÚ v Ružomberku vydal súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia. Dňa 20.04.2016 prevádzkovateľ požadované údaje doplnil, preto inšpekcia v konaní pokračovala a dňa 27.04.2016 listom pod č. 2775-12566/2016/Pat/770620404/Z60 prizvala účastníkov konania a dotknuté orgány na ústne pojednávanie nariadené v konaní vo veci vydania podstatnej zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“, vyvolanej povolením trvalého užívania časti stavby „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“ v stavbe „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP, a.s. Ružomberok.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsahnutých v doručených vyjadreniach:

Okresný úrad v Ružomberku, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO:

Súhlas OÚ v Ružomberku, ŠSOO k uvedeniu predmetnej časti stavby do trvalej prevádzky č. OÚ-RK-OSZP/2016/004232-006 OO zo dňa 19.04.2016, podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia RK3 a jeho súčasti za splnenia nasledujúcich podmienok:

1. Stacionárny veľký zdroj znečisťovania ovzdušia Regeneračný kotol č.3, Regenerácia prevádzkovať podľa predloženého návrhu prevádzkového poriadku, resp. pokynov obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia, vrátane riešenia mimoriadnych stavov počas prevádzky („Technologický reglement – Spaľovanie čierneho lúhu v regeneračnom kotle č.3 (Vydanie 3)“.
2. K spôsobu vedenia prevádzkovej evidencie zdroja znečisťovania ovzdušia Regeneračný kotol č.3 (RK3), ktorého návrh bol vypracovaný dňa 10.06.2014 Ing. Mariánom Jarabákom a podľa ktorého bola prevádzková evidencia zdroja znečisťovania ovzdušia vedená počas jeho skúšobnej prevádzky, Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie nemá ani po dobe vykonanej skúšobnej prevádzky žiadne pripomienky ani doplňujúce návrhy.
3. Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie ako súčasť správneho konania na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby predmetného veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia vykonal vyhodnotenie dodržiavania stanovených emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania. Emisné limity, technické požiadavky a podmienky prevádzkovania budú určené v toho času prerušenom konaní vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“, ktorého súčasťou bude konanie o prehodnotenie určených emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ a súčasne prehodnotenie a aktualizácia podmienok určených v povolení s Vykonávacím rozhodnutím komisie z 26.09.2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ.
4. Regeneráciu náplní uhlíkových filtrov realizovať vtedy, keď to bude umožňovať prevádzka predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia (počas ustálenej prevádzky bez porúch alebo počas odstavenia technologického zariadenia zdroja znečisťovania ovzdušia). Dátum a čas regenerácie náplní jednotlivých uhlíkových filtrov zaznamenávať v priebežne prevádzkovej evidencii zdroja znečisťovania ovzdušia.
5. Jedenkrát ročne akreditovaným laboratóriom vykonávať merania koncentrácií zápachajúcich znečisťujúcich látok (H₂S, MM, DMS a DMDS) pred všetkými bezpečnostnými ventilmi na trasách CNCG, DNCG a SOG plynov. Výsledky meraní predkladať orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia vždy do 15. februára nasledujúceho kalendárneho roka. Termíny predmetných meraní ohlasovať na Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie minimálne sedem dní pred plánovaným uskutočnením merania (telefonicky alebo elektronickou poštou).
6. Prostredníctvom akreditovaného laboratória jedenkrát mesačne realizovať merania koncentrácií zápachajúcich látok (H₂S, MM, DMS a DMDS) v jestvujúcom odbernom mieste merania emisií z Regeneračného kotla č.3. Výsledky meraní predkladať orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia jeden krát za kalendárny rok vždy do 15. februára nasledujúceho roka. Termíny predmetných meraní ohlasovať na Okresný úrad

Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie minimálne sedem dní pred plánovaným uskutočnením merania (telefonicky alebo elektronickou poštou).

7. Regeneračný kotol č.3 a súvisiace technologické zariadenia prevádzkovať tak, aby príčiny, ktoré boli dôvodom otvárania bezpečnostných ventilov na trase dopravy koncentrovaných zápachajúcich plynov CNCG a bezpečnostných ventilov na trase zriedených nekoncentrovaných zápachajúcich plynov DNCG počas skúšobnej prevádzky boli v čo najväčšej miere eliminované (preventívne opatrenia počas údržby technologického zariadenia).
8. V prípadoch vážneho a bezprostredného ohrozenia kvality ovzdušia vplyvom prevádzky predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia bezprostredne danú skutočnosť hlásiť orgánu ochrany ovzdušia a urobiť potrebné opatrenia na zamedzenie vzniku novej havárie.

Zároveň bol predložený súhlas č. OÚ-RK-OSZP/2016/004232-006 OO zo dňa 19.04.2016, podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší na vydanie STPP a TOO pre predmetný veľký zdroj znečisťovania ovzdušia za splnenia nasledujúcej podmienky:

- pri každej zmene realizovanej na predmetnom zdroji znečisťovania ovzdušia, na ktorú je potrebný súhlas orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia podľa § 17 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší, pred uvedením zdroja znečisťovania do prevádzky po realizovanej zmene, zmenu zapracovať do Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) a požiadať orgán štátnej správy ochrany ovzdušia o nový súhlas na zmenu STPP a TOO (§ 17 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 137/2010 Z.z. o ovzduší).

Súčasne OÚ v Ružomberku upozornil v súvislosti s prevádzkovaním zdroja znečisťovania ovzdušia na plnenie vybraných povinností vyplývajúcich z platných právnych predpisov vo veciach ochrany ovzdušia :

- viesť prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania ovzdušia podľa Vyhlášky MŽP č. 231/2013 Z.z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení, a v zmysle § 15 ods. 1 písm. e) zákona NR SR č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov oznamovať okresnému úradu každoročne do 15. februára ustanovené údaje o stacionárnom zdroji, emisiách, dodržiavaní emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a emisných kvót za uplynulý kalendárny rok do Národného emisného informačného systému ustanoveným spôsobom a na požiadanie poskytovať orgánom ochrany ovzdušia aj ďalšie údaje o stacionárnom zdroji a o jeho prevádzke,
- písomne oznámiť každoročne do 15. februára príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie úplné a pravdivé údaje o množstvách a druhoch znečisťujúcich látok vypustených do ovzdušia za uplynulý rok a údaje o dodržaní určených emisných limitov zistené podľa osobitného predpisu, výpočet poplatku za každý veľký zdroj znečisťovania ovzdušia a stredný zdroj znečisťovania ovzdušia a výpočet ročného poplatku.“ podľa § 4 ods. 1. zákona NR SR č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov.

Stanovisko inšpekcie: Požiadavky súhlasu OÚ v Ružomberku, OSŽP, ŠSOO boli akceptované a zapracované do podmienok povolenia ako podmienky A.5.102 až A.5.109.

Mesto Ružomberok:

Na základe zaslanej žiadosti o zverejnenie žiadosti, údajov, výzvy a informácií vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“ prevádzkovateľ Mondi SCP a.s. Ružomberok Vám zasielame nasledovnú informáciu: zverejnenie žiadosti, údajov, výzvy a informácií boli zverejnené na úradnej tabuli a webovom sídle Mesta Ružomberok v termíne od 24.02.2016 do 29.03.2016.

Stanoviská doložené pred ústnym pojednávaním:

Pred začatím ústneho pojednávania, v čase o 10:55 Ing. Ján Kolík doručil osobne do zasadacej miestnosti, v ktorej sa malo ústne pojednávanie konať o 11:00, dve stanoviská ku konaniu:

1. Vyjadrenie poslanca MsZ Ing. Jána Kolíka, Scota Viatora 1467/11, 034 01 Ružomberok a občianskeho aktivistu Patrika Luptáka, Veterná 2006/3, 034 01 Ružomberok zo dňa 09.05.2016.
2. Vyjadrenie Občianskeho združenia OVHRANA OVZDUŠIA DOLNÝ LIPTOV, 034 81 Lisková č.d. 807.

Ing. Kolík sa ospravedlnil z neúčasti na konaní z dôvodu pracovného vyťaženia a odišiel.

V 1. vyjadrení Ing. Ján Kolík a pán Patrik Lupták uviedli nasledovné:

Zásadne nesúhlasíme s tým, aby bola povolená podstatná zmena IP pre túto prevádzku. Dôvody vyplývajú zo skutočnosti, že stavba „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“ vykazuje vážne nedostatky, ktorých dôsledkom je/môže byť vážny dopad na životné prostredie a zdravotný stav obyvateľstva mesta Ružomberok, obcí Štiavnička a Lisková, ako aj priľahlých obcí. Kým nebudú tieto závažné nedostatky preukázateľne a bez akýchkoľvek pochybností odstránené, nie je možné povoliť podstatnú zmenu IP pre túto prevádzku, ktorá nepochybne má negatívne dopady na životné prostredie a zdravie ľudí.

V sledovanom období (01.01.2015 – 31.12.2015) pre vyhodnotenie skúšobnej prevádzky dochádzalo k otváraní poistných – havarijných ventilov na systéme zberu a likvidácie NCG, a tým aj k únikom zápachov TRS o rôznej koncentrácii v 180 dňoch, t.j. v priemere každý druhý deň. Túto zvýšenú mieru zápachov negatívne cítili obyvatelia mesta a dotknutých obcí.

Dňa 13.12.2015 došlo na tomto novom regeneračnom kotle k jeho netesnosti, ktorá spôsobila únik vody do taveniny, čím mohlo dôjsť k jeho výbuchu. Dňa 13.04.2016 bolo vo veci havarijného stavu RK3 13.12.2015 a možného výbuchu a úniku nebezpečných látok do ovzdušia začaté trestné stíhanie za prečin všeobecného ohrozenia. Toto konanie, ktoré sa týka priamo predmetu tohto povoľovacieho konania, nebolo dosiaľ ukončené. Poukazuje pritom na možný zásadný problém posudzovanej stavby. Na základe zistenia tejto netesnosti, nachádzajúcej sa pri primárnom vzduchovom otvore samotného telesa regeneračného kotla, dodávateľ technologického zariadenia RK3 má zrealizovať v rámci reklamačného konania výmenu cca 24 % primárnych vzduchových otvorov. Súčasne navrhovateľ Mondi SCP a.s. Ružomberok bude na stabilizáciu systému zberu a likvidácie zápachajúcich plynov realizovať novú spaľovaciu pec pre náhradnú likvidáciu neskondenzovateľných plynov, táto investícia je v súčasnosti v povoľovacom konaní a bezprostredne súvisí so stavbou Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace.

Na základe vyššie uvedených skutočností preto žiadame, aby nebola povolená trvalá prevádzka Regeneračného kotla RK3 a žiadame skúšobnú prevádzku Regeneračného kotla RK3 predĺžiť do konca roka 2016. Rovnako žiadame sprísniť emisné limity pre RK3, ktoré vychádzajú zo zverejneného vyhodnotenia emisií z RK3 za rok 2015. Sprísnenie emisných limitov požadujeme, ako je uvedené nasledovne:

NOx – 150 mg/m³nr, SO₂ - 20 mg/m³nr, TRS - 1mg/m³nv, TZL - 20 mg/m³nr.

V 2. vyjadrení OZ OODL Lisková č.d. 807 uviedli nasledovné:

Nesúhlasíme s tým, aby bola v súčasnosti povolená podstatná zmena IP pre túto prevádzku. Dôvody vyplývajú zo skutočností, že stavba „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“ vykazuje vážne nedostatky, ktorých dôsledkom môže byť vážny dopad na životné prostredie a zdravotný stav obyvateľstva mesta Ružomberok, obcí Štiavnička a Lisková, ako aj príľahlých obcí. Kým nebudú tieto závažné nedostatky preukázateľne a bez akýchkoľvek pochybností odstránené, nie je možné povoliť podstatnú zmenu IP pre túto prevádzku.

V sledovanom období (01.01.2015 – 31.12.2015) pre vyhodnotenie skúšobnej prevádzky dochádzalo k otváraniu poistných – havarijných ventilov na systéme zberu a likvidácie NCG, a tým aj k úniku zápachov TRS o rôznej koncentrácii v 180 dňoch, t.j. v priemere každý druhý deň. Túto zvýšenú mieru zápachov negatívne cítili obyvatelia mesta a dotknutých obcí.

Dňa 13.12.2015 došlo na tomto novom regeneračnom kotle k jeho netesnosti, ktorá spôsobila únik vody do taveniny, čím mohlo dôjsť k jeho výbuchu. Dňa 13.04.2016 bolo vo veci havarijného stavu RK3 13.12.2015 a možného výbuchu a úniku nebezpečných látok do ovzdušia začaté trestné stíhanie za prečin všeobecného ohrozenia. Toto trestné konanie, ktoré sa týka priamo predmetu tohto povoľovacieho konania, nebolo dosiaľ ukončené. Poukazuje pritom na možný zásadný problém posudzovanej stavby. Zároveň na základe zistenia tejto netesnosti, nachádzajúcej sa pri primárnom vzduchovom otvore samotného telesa regeneračného kotla, má v rámci reklamačného konania dodávateľ technologického zariadenia RK3 zrealizovať výmenu cca 24 % primárnych vzduchových otvorov. Súčasne navrhovateľ Mondi SCP a.s. Ružomberok bude na stabilizáciu systému zberu a likvidácie zápachajúcich plynov realizovať novú spaľovaciu pec pre náhradnú likvidáciu neskondenzovateľných plynov. Táto investícia je v súčasnosti v povoľovacom konaní a bezprostredne súvisí so stavbou Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace.

Na základe vyššie uvedených skutočností preto žiadame, aby nebola povolená trvalá prevádzka Regeneračného kotla RK3 a žiadame skúšobnú prevádzku Regeneračného kotla RK3 predĺžiť do doby ukončenia odskúšania novej spaľovacej pece pre náhradnú likvidáciu neskondenzovateľných plynov. Až po tom, ako sa preukáže bezproblémové fungovanie Regeneračného kotla RK3, sa môže uskutočniť konanie o povolení trvalého užívania RK3 do trvalej prevádzky.

Obe, obsahovo takmer zhodné stanoviská, boli prítomným na ústnom pojednávaní nahlas prečítané a prevádzkovateľ k nim zaujal nasledovné stanovisko:

K námietkam účastníkov konania týkajúcich sa vážnych nedostatkov, ktoré môžu mať vážny dopad na životné prostredie uvádzame nasledovné:

Regeneračný kotol RK3 je vyhradené technické zariadenie, ktorého montáž, opravy a prevádzka podlieha príslušným kontrolám technickej inšpekcie, pričom závery a protokoly z týchto kontrol predstavujú garanciu, že zariadenie nevykazuje nedostatky, ktoré by bránili

riadnej prevádzke. Prevádzkovateľ zabezpečil všetky predpísané skúšky a prevádzkyschopnosť potvrdili príslušné protokoly a správy vydané Technickou inšpekciou.

K námietkam účastníkov konania týkajúcich sa otváraní poistných - havarijných ventilov uvádzame nasledovné:

Prevádzkovateľ počas skúšobnej prevádzky vykonal viacero opatrení pre optimalizáciu chodu Regeneračného kotla RK3, pričom vhodnosť opatrení potvrdzuje aj vývoj štatistík otvorenia bezpečnostného ventilu 62HS-102.41 do uhlíkového filtra (v 1.Q 2015: 55 krát, 495 min., v 1. Q: 2016: 4 krát, 14,8 min. a Apríl 2016: 0 otvorení, 0 minút)

Otvorenie ventilov nemalo za následok také dôsledky, ktoré by spôsobili ohrozenie životného prostredia a zdravia obyvateľov.

K možnému výbuchu RK3 13.12.2015 uvádzame nasledovné:

Porucha dňa 13.12.2015 bola vyhodnotená, odstránená a oprava poruchy odkontrolovaná príslušnými orgánmi Technickej inšpekcie.

Uplatnený postup prevádzky a odstavenia kotla bol v súlade so schváleným Súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia počas skúšobnej prevádzky zdroja znečistenia ovzdušia Regeneračný kotol č. 3, pričom uvedené predpisy počítajú aj s poruchou zariadenia takéhoto druhu a predpisujú postupy, pre takýto prípad, pričom tieto postupy boli riadne uplatnené, v dôsledku čoho ani nemohlo dôjsť k všeobecnému ohrozeniu. Mondi SCP, a.s. nebola doručená informácia o začatí trestného konania a ani orgán činný v trestnom konaní nevykonal žiadne úkony vo vzťahu k našej spoločnosti.

K požiadavke povoliť skúšobnú prevádzku do doby ukončenia odskúšania RK3 po vykonaní výmeny primárnych vzduchových otvorov a realizácie a odskúšania novej spaľovacej pece pre náhradnú likvidáciu neskondenzovateľných plynov uvádzame nasledovné:

Výmena primárnych vzduchových otvorov je už technicky zabezpečená a uskutoční sa do konca mesiaca máj 2016.

Viac ako ročná skúšobná prevádzka kolaudovaných zariadení postačujúco preukázala splnenie všetkých podmienok ustanovených vo vydaných integrovaných povoleniach, pričom aj prevádzkovateľom predložené vyhodnotenie skúšobnej prevádzky nepreukázalo také skutočnosti, ktoré by bránili povoleniu trvalej prevádzky.

Existujúci spôsob záložného spaľovania NCG plynov je postačujúci, pričom budúce pripravované investície smerujúce k ďalšiemu skvalitneniu zabezpečenia záložného spaľovania nemôžu byť dôvodom pre vydanie povolenia do trvalej prevádzky.

Stanovisko inšpekcie:

Požiadavke predĺžiť skúšobnú prevádzku Regeneračného kotla RK3 do konca roka 2016, alebo do doby ukončenia odskúšania novej spaľovacej pece pre náhradnú likvidáciu neskondenzovateľných plynov, ako to požaduje Ing. Kolík, pán Lupták a OZ OODL inšpekcia nevyhovela, pretože podľa súhlasných stanovísk Inšpektorátu práce Žilina, OR HaZZ v Ružomberku, RÚVZ so sídlom v L. Mikuláši a OÚ v Ružomberku je stavba spôsobilá trvalého užívania. Rovnako nevyhovela požiadavke sprísnenia emisných limitov pre RK3, pretože zodpovedajú požiadavkám Vykonávacieho rozhodnutia Komisie z 26.09.2014, ktoré stanovuje BAT pre výrobu buničiny, papiera a lepenky. Samotné sprísnenie obsahu referenčného kyslíka z 11 % na 6 % predstavuje sprísnenie určených emisných limitov. Navyše v požiadavke Ing. Kolíka a pána Luptáka nie je vyšpecifikované, za akých stavových

podmienok a pre aký obsah kyslíka to požadujú (vid'. - NO_x – 150 mg/m³nr, SO₂ - 20 mg/m³nr, TRS - 1mg/m³nv, TZL - 20 mg/m³nr).

Ďalšie stanoviská, podané na ústnom pojednávaní:

Mesto Ružomberok:

Na ústnom pojednávaní Mesto Ružomberok dalo stanovisko, že súhlasí s vydaním podstatnej zmeny IP, vyvolanej povolením trvalého užívania časti stavby „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“ v stavbe „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP a.s. Ružomberok“.

Na ústnom pojednávaní boli podrobne prejednané a porovnané so skutočným stavom v prevádzke za rok 2015 všetky najlepšie dostupné techniky (BATy) podľa Vykonávacieho rozhodnutia komisie z 26.09.2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky.

Na základe prejednaní boli určené emisné limity pre RK2 a RK3 a podmienky užívania predmetnej časti stavby „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“, porovnanie a vyhodnotenie podľa Vykonávacieho rozhodnutia komisie z 26.09.2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky.

Regeneračný kotol RK1 bol nahradený regeneračným kotlom RK3 a bol odstavený z prevádzky k 01.01.2015, preto inšpekcia v integrovanom povolení zrušila tento zdroj znečisťovania ovzdušia a zároveň zrušila všetky podmienky, ktoré sa týkali regeneračného kotla RK1, uvedené v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 v znení neskorších zmien.

Zároveň sa pri skúšobnej prevádzke zistilo, že je potrebné vyššie množstvo čpavkovej vody, preto inšpekcia upravila množstvo čpavkovej vody, ktoré sa používa na regeneráciu surovín z 25 t/rok na 35 t/rok, nakoľko množstvo zistené počas roka 2015 bolo 32 t.

Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej správy ochrany ovzdušia vykonal dňa 07.04.2016 na predmetnom zdroji znečisťovania ovzdušia miestnu obhliadku technologického zariadenia.

Predmetnou obhliadkou zistil, že technologické zariadenia predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia sú po období vykonanej skúšobnej prevádzky v takom technickom stave (vizuálnom), že je možné, aby orgán štátnej správy ochrany ovzdušia vydal súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby predmetného veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia.

Stavba predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia bola realizovaná podľa schválenej projektovej dokumentácie. Počas realizácie stavby nedošlo k zmene typu naprojektovaných technologických zariadení a taktiež ani k zmene technologických parametrov jednotlivých technologických zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia.

Po skončení skúšobnej prevádzky na predmetnom zdroji znečisťovania ovzdušia (technologických zariadeniach) ku dňu 31.03.2016 prevádzkovateľ vykonal podrobnú revíziu technického stavu technologického zariadenia Regeneračného kotla č.3 a súvisiacich technologických zariadení, s dôrazom na zariadenia, ktoré priamo aj nepriamo súvisia s tvorbou a emitovaním znečisťujúcich látok do ovzdušia (horáky, odlučovacie zariadenia, dopravné trasy médií smerujúcich na spálenie do Regeneračného kotla č.3...). Prevádzkovateľ deklaroval uspokojivý výsledok realizovaných revízií stavu technologického zariadenia predmetného regeneračného kotla. Revíziu elektrofiltra na Regeneračnom kotle č.3 realizovala firma FL Smidth počas celozávodnej odstávky v septembri 2015.

Na základe zistenia netesnosti nachádzajúcej sa pri primárnom vzduchovom otvore samotného telesa regeneračného kotla RK3, ktorá bola zistená dňa 13.12.2015, dodávateľ technologického zariadenia regeneračného kotla RK3 v rámci reklamačného konania zrealizuje výmenu cca 24 % primárnych vzduchových otvorov. Výmena bude realizovaná počas odstávky technologického zariadenia Regeneračného kotla č. 3 v máji 2016.

Počas skúšobnej prevádzky bolo preukázané, že emisné limity pre zdroj znečisťovania ovzdušia Regeneračný kotol č.3, Regenerácia, ktoré boli stanovené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Žilina, Odboru integrovaného povolenia a kontroly č. 6242-33785/2012/Pat/770620404/Z36-SP9 zo dňa 26.08.2013 rozhodnutie - zmena integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 – „Výroba sulfátovej buničiny“ v súvislosti s povolením stavby „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ budú dodržané.

Dodržiavanie stanovených emisných limitov bolo preukázané výsledkami monitorovania emisií znečisťujúcich látok v AMS-E Regeneračný kotol č.3 (Správa o oprávnenej kalibrácii inšpekcie zhody a o výsledkoch integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatického meracieho systému emisií a súvisiacich referenčných veličín AMS-E RK3, RK2, a PV v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ od akreditovaného inšpekčného orgánu EnviroTeam Slovakia, s.r.o. Kukučínova 23, 040 01 Košice, ev.č. správy : 03/205/2014 zo dňa 16.12.2014, Správa o oprávnenej inšpekcii zhody a o výsledkoch integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatického meracieho systému emisií a súvisiacich referenčných veličín AMS-E RK3, RK2, a PV v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ od akreditovaného inšpekčného orgánu EnviroTeam Slovakia, s.r.o. Kukučínova 23, 040 01 Košice, ev.č. správy : 03/132/2015 zo dňa 10.07.2015) a taktiež výsledkami jednorázového oprávneného merania emisií znečisťujúcich látok (Správa o oprávnenom meraní emisií v prevádzke spoločnosti Mondi SCP, a.s. Ružomberok – Pec na vápno (PV) a regeneračný kotol 3 (RK3) – TOC“ od akreditovaného inšpekčného orgánu EnviroTeam Slovakia, s.r.o. Kukučínova 23, 040 01 Košice, ev.č. správy : 03/181/2014 zo dňa 11.12.2014.

Efekt realizácie stavieb „Výmena pece na vápno – Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ a „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ sa prejavil v znížení celkového objemu znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia zo zdrojov znečisťovania ovzdušia prevádzkovaných spoločnosťou Mondi SCP, a.s. Ružomberok a prejavil sa aj na kvalite ovzdušia v okrese Ružomberok.

Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie realizoval aj porovnanie kvality ovzdušia v okrese Ružomberok v rokoch 2012 až 2014. Z vyhodnotenia vyplynulo, že efekt realizácie stavieb „Výmena pece na vápno – Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ a „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ sa jednoznačne prejavil na zlepšení kvality komunálneho ovzdušia v okrese Ružomberok.

Dňa 06.05.2016 prevádzkovateľ listom pod značkou 156/2016 požiadal inšpekciu v zmysle § 55 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, aby pri rozhodnutí o zmene integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 v znení neskorších zmien, v zmysle zákona o IPKZ, prevádzkovateľovi Mondi SCP, a.s. Ružomberok pre prevádzku „Výroba sulfátovej buničiny“ vo veci vydania podstatnej zmeny integrovaného povolenia, ktorá sa týka tých podmienok integrovaného povolenia, ktoré súvisia s uvedením časti stavby „Regeneračný kotol RK3, Odparka a objekty s nimi súvisiace“ v stavbe „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ do trvalého užívania, správny orgán vylúčil odkladný účinok podaných odvolaní voči tomuto rozhodnutiu z dôvodu, že to

vyžaduje naliehavý všeobecný záujem a je nebezpečenstvo, že odkladom výkonu rozhodnutia utrpia Mondi SCP, a.s., ako účastník konania, ako i ďalšie subjekty nenahraditeľnú ujmu.

Svoju žiadosť Mondi SCP, a.s. odôvodňuje nasledovne:

- Mondi SCP, a.s. je výrobcom a dodávateľom tepla pre centralizované zásobovanie tepla v Meste Ružomberok prostredníctvom verejného rozvodu tepla v zmysle Zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o tepelnej energetike“). Stavby, ktoré sú predmetom vyššie uvedených povolení a ktoré sú v súčasnosti v skúšobnej prevádzke nahradili pôvodné staršie zariadenia (regeneračný kotol RK1, pec na vápno), ktoré nie je možné efektívne uviesť do opätovnej prevádzky ako náhradné zdroje. Uvedené stavby sú tak významné komponenty energetiky spoločnosti, ktorých dlhodobejšie odstavenie by mohlo mať vážny dopad na schopnosť spoločnosti účinne zabezpečiť výrobu a dodávku tepla hospodárne, v určenom čase, v určenej kvalite tak pre svoje potreby ako aj pre potreby centralizovaného zásobovania tepla (§ 15 zákona o tepelnej energetike). Keďže v prípade odvolania voči vydaným rozhodnutiam možno očakávať, že účinnosť rozhodnutí by bola odložená rádovo na niekoľko týždňov, je tu odôvodnený naliehavý všeobecný záujem v oblasti zabezpečenia centralizovaného zásobovania tepla pre obyvateľov Mesta Ružomberok. Spoločnosť Mondi SCP, a.s., podľa stanoviska CZT Ružomberok s.r.o., ktorá prevádzkuje verejný rozvod tepla a zabezpečuje dodávku tepla, zásobuje teplom približne 22 300 obyvateľov mesta Ružomberok (77% obyvateľov mesta), čo predstavuje 293 bytových domov vrátane internátov (97 % všetkých bytových domov v meste) a 91 ostatných subjektov medzi ktorými sú predovšetkým subjekty verejného významu (2 vysoké školy, 4 stredné školy, 7 základných škôl, 5 materských škôl, budovy okresného úradu, úradu práce, okresného súdu, polície ako aj ďalších 7 administratívnych objektov, 3 kultúrne objekty, 3 objekty verejného zdravotníctva, 4 športové zariadenia, 29 objektov obchodu a služieb a ostatné objekty). Pri založení spoločnosti CZT Ružomberok, s.r.o., bola v roku 2007 zrušená stará neefektívna tepláreň a v meste nie je zabezpečená alternatívna možnosť dodávky tepla. Z uvedeného vyplýva, že odstavením dodávok tepla by bol vážnym spôsobom obmedzený a ohrozený chod mesta.
- Stavby „Zvýšenie energetickej efektívnosti procesu výroby celulózy v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ a „Výmena pece na vápno – Mondi SCP a.s. Ružomberok“ boli postavené ako náhrady starých technologických celkov (Regeneračný kotol RK1, pec na vápno), ktoré už nie je možné uviesť do opätovnej prevádzky, pričom odstavenie Regeneračného kotla 1 bolo podmienkou vydaných rozhodnutí v príslušných predošliých povoleniach

konaniach. Regeneračný kotol pritom predstavuje v technológii výroby celulózy nevyhnutný a nenahraditeľný komponent, bez ktorého nie je možné zabezpečiť výrobu celulózy. Nezabezpečenie plynulého prechodu uvedených stavieb zo skúšobnej do trvalej prevádzky má priamy dôsledok v schopnosti spoločnosti Mondi SCP, a.s. zabezpečiť svoj primárny predmet podnikania s uvádzanými dôsledkami:

- Počas odstavenia a neprevádzkovania vyššie uvedených stavieb v dôsledku odkladného účinku odvolaní dôjde k zníženiu zabezpečenia záložného spaľovania NCG plynov generovaných v procese výroby celulózy a teda k zvýšenému riziku obťažujúceho zápachu v prípade výpadku príslušných zariadení na likvidáciu týchto plynov.
- Odstavením a neprevádzkovaním vyššie uvedených stavieb v dôsledku odkladného účinku odvolaní dôjde k vážnemu obmedzeniu výrobných kapacít spoločnosti na

obdobie niekoľko týždňov vedúcim k nenahraditeľnej ujme spoločnosti spočívajúcej v strate odbytu svojich výrobkov, v strate zákazníkov, v strate pozície na trhu a v poškodení dobrého mena spoločnosti v dôsledku neschopnosti spoločnosti plniť si záväzky v oblasti dodávateľsko-odberateľských vzťahov a predovšetkým v zabezpečení odbytu svojich výrobkov. Pre spoločnosť Mondi SCP, a.s. bude takmer nemožné v takom prípade dosiahnuť pôvodný stav vzhľadom na globálne konkurenčné prostredie a celkový trend vedúci k znižovaniu spotreby kancelárskeho papiera, majúci za následok každoročné zatváranie prevádzok tých výrobcov, ktorí nie sú schopní obstáť v konkurenčnom prostredí. Takto spôsobená ujma nebude pre spoločnosť Mondi SCP, a.s. nahraditeľná.

- Odstavením a neprevádzkovaním vyššie uvedených stavieb v dôsledku odkladného účinku odvolaní ako aj v dôsledku následne spôsobenej ujmy podľa predošlého bodu dôjde k vážnemu dlhodobému obmedzeniu výrobných kapacít spoločnosti. Uvedená skutočnosť bude mať následne vážny dopad na spôsobilosť spoločnosti ako významného zamestnávateľa v regióne a na Slovensku zabezpečiť pracovné miesta (tak priame ako aj nepriame) a teda bude viesť k vážnemu znižovaniu počtu zamestnancov, čím je odôvodnený naliehavý všeobecný záujem v oblasti zabezpečenia zamestnanosti. Uvedený všeobecný naliehavý záujem potvrdzuje aj stanovisko Mesta Ružomberok, v ktorom je uvedené:

Mesto Ružomberok priamo alebo prostredníctvom subjektov, ktorých je zriaďovateľom alebo zakladateľom, prevádzkuje viaceré objekty verejného záujmu, ktoré sú napojené pre potreby vykurovania alebo teplej úžitkovej vody na centrálné zásobovanie teplom, ktorého výroba je zabezpečovaná spoločnosťou Mondi SCP, a.s. Odstavenie dodávok tepla bude viesť k obmedzeniu a v prípade dlhodobejšieho odstavenia k úplnému znemožneniu zabezpečovania tak originálnych, ako aj prenesených kompetencií obce a to najmä:

- v oblasti školstva: prevádzka materských škôl, školských klubov detí, zariadení školského stravovania (5 MŠ a 5 ZŠ zriadených a prevádzkovaných Mestom)
- v oblasti kultúry: prevádzka kultúrnych zariadení (Kultúrny dom Andreja Hlinku a.s. – Synagoga)
- v oblasti športu: prevádzka športových zariadení (Mestská plaváreň, Detské a športové centrum), Mestský futbalový klub)
- v oblasti správy bytov (13 bytových domov vo vlastníctve Mesta)

Zásobovanie teplom je zabezpečované nielen pre subjekty Mesta, ale aj pre ďalšie subjekty, na ktorých prevádzkovaní má Mesto záujem. Celkovo podľa evidencie spoločnosti CZT Ružomberok, s.r.o. (prevádzkovateľa verejného rozvodu tepla), ktorá je vo vlastníctve Mesta Ružomberok, je zabezpečované teplo predovšetkým pre:

- 2 objekty vysokých škôl,
- 4 stredné školy,
- 7 objektov základných škôl,
- 5 objektov materských škôl,
- budovy okresného úradu, úradu práce, okresného súdu, polície,
- 7 administratívnych objektov,
- 3 kultúrne objekty,
- 3 objekty verejného zdravotníctva,
- 4 športové zariadenia,
- 29 objektov obchodu a služieb,

- 293 bytových domov,
- a ostatné objekty.

Spoločnosť Mondi SCP, a.s. je významný a dominantný zamestnávateľ v regióne. Prípadné znižovanie počtu pracovných miest v tejto spoločnosti môže mať pre Mesto Ružomberok vážne krátkodobé, aj dlhodobé sociálne – ekonomické dôsledky. V dôsledku uvedených skutočností má Mesto Ružomberok za to, že existuje naliehavý všeobecný záujem na zabezpečenie plynulého prechodu technologických celkov – pece na vápno, regeneračného kotla RK3, odparky a objektov s nimi súvisiacich, spoločnosti Mondi SCP, a.s. zo skúšobnej do trvalej prevádzky a teda na uplatnení § 55 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov. Naliehavý spoločenský záujem spočíva nielen v oblasti zabezpečenia zásobovania teplom, (ktoré je zabezpečované aj pre Mestom prevádzkované inštitúty), ale aj v oblasti udržania zamestnanosti v regióne.

- Spoločnosť Mondi SCP, a.s. je najvýznamnejší spracovateľ dreva pochádzajúceho zo Slovenska. Odstavenie výroby má priamy vážny následok na ďalšie zamestnávateľské subjekty ako sú napríklad slovenskí zamestnávateľia v oblasti ťažby a prepravy drevnej hmoty (spoločnosť Mondi SCP, a.s. odoberá takmer jednu tretinu produkcie všetkej drevnej hmoty Lesov Slovenskej Republiky - 1,25 miliónov m³ dreva a jednu štvrtinu produkcie listnatého dreva privátneho sektora – 0,5 miliónov m³ listnatého dreva) a spôsobí sekundárne vážne obmedzovanie zamestnanosti v ďalších oblastiach.
- Odstavením a neprevádzkovaním vyššie uvedených stavieb v dôsledku odkladného účinku odvolaní ako aj v dôsledku následne spôsobenej vyššie opísanej nenahraditeľnej ujmy bude spoločnosť Mondi SCP, a.s. nútená prehodnotiť zmysel ďalších pripravovaných a ohlásených celoslovensky významných investícií („Projekt 2000 v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ a Projekt ECO plus v Mondi SCP, a.s. Ružomberok“) vzhľadom na riziko zmarenia ich účelu a ekonomickej opodstatnenosti v dôsledku možných procesných obštrukcií ako aj vzhľadom na prípadne spôsobenú vyššie opísanú nenahraditeľnú ujmu. V tomto smere je tu naplnený dôvod naliehavého všeobecného záujmu spočívajúceho v existenčnej potrebe udržania prílevu uvedených investícií do regiónu.
- Vyššie opísané dôsledky a predovšetkým riziko, že nadnárodná spoločnosť Mondi SCP, a.s. odstúpi od zámeru realizovať pripravované a ohlásené vyššie spomenuté investície, bude viesť k vážnemu poškodeniu reputácie Slovenska ako krajiny, ktorá by mala byť objektom záujmu nadnárodných investorov. Uvedené môže tak viesť iných nadnárodných investorov k prehodnocovaniu záujmu realizovať významné a strategické investície v tomto regióne. V tomto smere je tu naplnený naliehavý všeobecný záujem spočívajúci v nepoškodení reputácie Slovenska ako krajiny, v ktorej sa oplatí investovať a v ohrození záujmu Slovenskej Republiky na realizácii iných nadnárodných investičných projektov.
- Keďže správny poriadok, na rozdiel od Občianskeho súdneho poriadku, neobmedzuje prípustné dôvody odvolania voči rozhodnutiu vo veci samej, nemožno vylúčiť neodôvodnené odvolania majúce povahu procesných obštrukcií, ktorých dôsledky spočívajú v nenahraditeľnej ujme prevádzkovateľa a v tom, že je dotknutý naliehavý všeobecný záujem. Lehota skúšobnej prevádzky dostatočne preukázala podmienky reálnej prevádzky predmetných stavieb (činností) a správny orgán mohol počas skúšobnej prevádzky primerane overiť, že vylúčením odkladného účinku odvolania a teda následnému prevádzkovaniu stavby aj pri prípadných námietkach účastníkov, ktorí podali odvolanie voči prvostupňovému rozhodnutiu správneho orgánu nedôjde

k takému zásahu do práv a povinností týchto účastníkov alebo nebude ohrozený taký verejný záujem, ktorý by bol dôvodom pre neakceptovanie vylúčenia odkladného účinku odvolania.

Na základe vyššie uvedených dôvodov inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o vylúčenie odkladného účinku prípadných podaných odvolaní voči rozhodnutiu vyhovelá z dôvodu, že to vyžaduje naliehavý všeobecný záujem a je nebezpečenstvo, že odkladom výkonu rozhodnutia utrpia Mondi SCP a.s., ako účastník konania, ako i ďalšie subjekty nenahraditeľnú ujmu.

Pri rozhodovaní o vylúčení odkladného účinku inšpekcia vzala do úvahy všetky práva účastníkov konania, vrátane ústavného práva na ochranu životného prostredia. Ako vyplýva zo stanoviska Mesta Ružomberok, ale aj z návrhu, resp. žiadosti Mondi SCP, a.s. o vylúčenie odkladného účinku odvolania, na vydanie tohto procesného rozhodnutia, by odstavenie prevádzky mohlo mať negatívny vplyv na celkové zhoršenie ústavou garantovaných práv obyvateľov mesta (právo na zdravotnícku starostlivosť, právo na vzdelanie, právo na životné prostredie, právo nerušene užívať vlastníctvo atď.) Počas odstavenia a neprevádzkovania vyššie uvedených stavieb v dôsledku odkladného účinku odvolaní dôjde k zníženiu zabezpečenia záložného spaľovania NCG plynov generovaných v procese výroby celulózy a teda k zvýšenému riziku obťažujúceho zápachu v prípade výpadku príslušných zariadení na likvidáciu týchto plynov. Uvedené hľadiská inšpekcia pri vydávaní rozhodnutia nemohla nevziať do úvahy, aj vzhľadom na mnohé podnety zo strany občanov mesta Ružomberok na obťažujúci zápach.

Súčasne konajúci orgán, inšpekcia, inšpekcia vzala do úvahy hodnotiace posudky a stanoviská všetkých kompetentných orgánov, vrátane orgánov štátnej správy pre životné prostredie. Z uvedených stanovísk vyplýva, že skúšobná prevádzka bola vykonávaná podľa predpísaných technologických postupov a pri ich dodržaní ani jedno stanovisko neuvádza namietané riziká, ako napr. OZ OODL alebo p.Lupták a Ing. Kolík.

V danom prípade je teda v naliehavom všeobecnom záujme vylúčiť potenciálne ohrozenie obyvateľstva, ktoré by mohlo odkladným účinkom odvolania vzniknúť a rovnako vylúčiť vznik nenahraditeľnej ujmy, ktorá by mohla odstavením regeneračného kotla RK3 vzniknúť iným prevádzkovateľom (napr. CZT Ružomberok, zdravotnícke zariadenia, školy, úrady štátnej správy, súdy, prokuratúra či obchod a služby).

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia

- prehodnotenie určených emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,
- prehodnotenie a aktualizácia podmienok určených v povolení s Vykonávacím rozhodnutím komisie z 26.09.2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky, podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o ochrane zdravia ľudí a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Legionárska 5, 02 05 Žilina odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Odvolanie proti tomuto rozhodnutiu nemá odkladný účinok na uskutočnenie týmto rozhodnutím nariadených nápravných opatrení uvedených v bode 1/ a 2/ z dôvodu, že tento odkladný účinok bol podľa § 55 ods. 2 zákona o správnom konaní vylúčený.

Podľa § 55 ods. 3 zákona o správnom konaní proti rozhodnutiu o vylúčení odkladného účinku sa nemožno odvolať.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, primátor mesta, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok
3. Obec Štiavnička, starosta obce, 034 01 Štiavnička
4. Specialty Minerals Slovakia spol. s r.o., Tatranská cesta , 034 00 Ružomberok
5. Občianske združenie OCHRANA OVZDUŠIA DOLNÝ LIPTOV, 034 81 Lisková č.d. 807
6. Patrik Lupták, Veterná 2006/3, 034 01 Ružomberok
7. Ing. Ján Kolík, Scots Viatora 1467/11, 034 01 Ružomberok

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

1. OÚ v Ružomberku, Odbor starostlivosti o ŽP, Dončova 11, 034 01 Ružomberok
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Štúrova 36, 031 01 Liptovský Mikuláš
3. spis – 2 x